

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU-4578
Vancouver, B.C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新貨 抵步
紅芽芋仔
揀手沙葛
桂林馬蹄
洋塘蓮藕
新小蝦肉
美國蝦肉
冰霜鱈魚

何雅慈
MU 1-7048
代擬建築圖則

做木油色裱紙
接寫中英文美術招牌

明伯關
東街打片號三〇二
電話 MU 3-1724
住宅 TR. 4-3788

承接裝修 做木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 備胎光顧
無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號舖街
電話 MU 4-3526

將王運保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
備胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NITTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-8850

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
淨活發行 歡迎索辦

少林英雄方世玉
第三回 師爺許壽好漢

方世玉說畢，那好意慢，急忙牽了胡惠乾，不顧一切，飛步而去。各觀衆見此，亦莫不稱妙。紛紛議論，有人認得李太林，乃是小東門教頭，花仔貴又係白飛龍得意門徒。今日敢走，此場禍，已後定然不少。各人均替方世玉胡惠乾兩人心也。

話分兩頭，且說方世玉胡惠乾兩人，匆匆離開茶寮，返到慶雲庵中。胡惠乾仍在房中靜養，蓋月娥尼姑自那晚被白飛龍迷污之後，返時時忍耐，閉門養神。時教女花雲仙極力勸導世玉胡惠乾救世，亦留在庵中未去。原來方世玉胡惠乾兩人，是日步至茶寮，竟欲一探向義堂白飛龍如何也。

當方世玉胡惠乾兩人，忽忽返至庵中，急急奔入月娥尼姑房中。向月娥尼姑說，胡惠乾不親手挖下你之狗心肝，亦無面目見五羊城矣。恨曰：「白飛龍，貧尼不親手挖下你之狗心肝，亦無面目見五羊城矣。」及此事，胡惠乾怒曰：「師祖，切勿過激，還是休養好精神。那好再提住身為教頭，橫行不法，我等當然不能放過。就那惡賊頭，尋到那白飛龍，我等有如何，現在快些調查今日此條兇徒。又是誰人，方可來死。技擊不凡，不過是生牛牛精草莽而已。但那個花仔貴，看來此來似有要事與我等說，胡惠乾你看否？」胡惠乾聞言，眉目一掃，看行不放過那小子為妙！」

當下方世玉胡惠乾月娥尼姑三人，隨即相議，認白飛龍是行持此看來，白飛龍特武派派行五羊城，對我少林當然不利。我快快計謀準備。若敢為五羊城內，我少林實力薄，即要設法準備。

華強公司
KENWARD CO.
481 Columbia Ave. Vancouver, 4. P.C.
四三一號 華強林比亞街 電話 MU 4-8828

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LEGG LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣街紙料公司廣告

95
在你歡愉的福食
店每日均有生鮮
的供應

振那露麵包有限公司
雲城頓新威那打利路

周愛權
精配各種時眼鏡
兼修破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU 5-5938

東亞旅社
LUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B.C. 電話 MU 1-5886

本社在設
住居適中 房間空氣
床褥潔淨 燒氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住暫居
携行李 上落週安
飛機 船車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京民衆醫院主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓新街四四五號東方旅館一〇一號
電話 MU 2-1078

CHINESE HERBS
KAMU OOPS B.C.

全身病症，內外全科
永無後遺，白毛腫毒
抽氣生血，強壯身體
風濕痺痛，癩疥疥癬
久年癰疽，面癩紅腫
水腫火熱，痰火結核
氣血虧損，手足麻痺
婦女經閉，胎前產後
不孕症，大小便結
氣喘咳嗽，失眠滑精
耳聾目眩，內傷即愈
內外痔瘡，病後大補
不能盡錄，函索即寄
地址：新街四四五號東方旅館一〇一號

利源興
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B.C.
PHONE - MA 9743

雙托 花仙水芳清金
MU. 5-9743

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥 化驗器材
攝影器材 咖啡器具
文房用品 雜誌
外報光顧 歡迎

國光公司
KUI KONG SIK KUI
20 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

專辦大宗
中國絲綢男女衣
裝圍裙及水袋各
種貨品 價廉物美
購貨請向本公司
函索目錄即奉

精造
各種小衫褲仔
襪子 圍裙 圍巾
女衫 圍裙 圍巾
女衫 圍裙 圍巾
床單 枕套 毛巾
等貨 歡迎

電話 MU 3-4929

NOTARY PUBLIC
Jordan W. Cumyow
501 Main St.

遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
分行請由正門入可矣
電話 MU 1-6513

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區中
出入便利 房舍通爽
疾病清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
備有光面 格外歡迎
司理 吳法明 啓

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4. B.C.
電話 MU 3-9552

本大旅店 位於華區
甚為定章 三四四號
來往便利 招呼週到
特設房舍 床褥清潔
暖氣熱水 日夜供應
有升降梯 上落更便
長住套房 價錢相宜
司理 吳法明 啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825

夏天良伴的
「人造絲」
短袖開腔
內衫登市
每件一元九角五分

祖國顧綉
絲髮衣裳
林樾傢私
接造工衣

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.

專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS

「Harry」Tucy
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
2127 KEEFER ST. MU 4-1377

跑路街三百號步落吉地一方
廉價出售現銀六千元可建舖
營業區域繁盛有意置業幸勿
交臂

吳國華辦事處啓

萬生雜貨行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU 3-3032 Vancouver, B.C.

新到
頂大蠔豉
揀淨髮菜
中大蘇鮑
大猪婆參
淨呢草菇
九龍吊片尤
高麗參精

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4. B.C.
Tel. MU 1-1813

★幸運公司出品
每張四元

風流天子——新馬仔合唱
寶蝶窈——芳艷芬主唱

六月初三寶誕香——芳艷芬主唱

金屏 美野 南聲 其器唱片公司專製名曲大碟

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

新到
大沙田柚
紅芽芋仔
檳榔芋仔
大肉牛薑
雙托水仙花頭